

Fiestas

Varios aspectos de la Ciudad:
Playa - Piscina y Campo de Tenis - Fachada Iglesia
Mirador Puerto y Lonja - Camping



1968

Programa Comercial, Agosto



INSTALACIONES ELECTRICAS

Juan Añó Llorach

BENICARLO

Teléfono 157



**GESTORIA
ADMINISTRATIVA**

ESPAÑOL

**Garnets y Licencias de Conducción
PASAPORTES
Autorizaciones Industriales
Hacienda - Patentes y Marcas**

**Matriculación y Legalización
de toda clase de Vehículos
LICENCIAS DE CAZA**

**Créditos Agrícolas y de Viviendas.
Pago de multas**

TRAMITACION RAPIDA

Stmo. Cristo del Mar, 19

Tel. 117

BENICARLO

Mutua General de Seguros

**Sucursal o Delegación en todas las capitales y poblaciones
importantes de la Península, Islas Baleares
y Zonas de soberanía**

**Accidentes de Trabajo, Enfermedad, libre, Acci-
dentes individuales, Responsabilidad Civil,
Vida e Incendios**

Entidad Colaboradora de la Caja Nacional Seguro Enfermedad

DELEGADO

VICENTE FABREGAT

Santo Cristo del Mar, 19

Tel. 117

BENICARLO

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO



Domicilio Social: Paseo de la Castellana, 7

MADRID

Capital desembolsado . . . 4.418.237.000'00 de pesetas

Reserva 7.538.501.087'28 " "

626 Oficinas repartidas por todo el país

11 Representaciones en AMERICA

Puerto Rico - México - Venezuela - Colombia - Brasil
Perú - Chile - Argentina - EE. UU. - Panamá
República Dominicana

BANESTO la organización Bancaria más extensa de
España

SUCURSAL DE BENICARLO

General Aranda, 25

Sucursales de la Provincia: Castellón, Vinaroz, Almazora, Burriana,
Nules, Almenara, Villarreal, Onda, Jérica, Vall de Uxó y Segorbe

(Aprobado Banco España, N.º 6052)



SEGARRA

ANIS - BRANDY - GINEBRA - LICORES

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Manuel Segarra Forés

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Rey D. Jaime, 39 BENICARLO Teléfono 21 y 105

LA HORA SOLAR EN LAS PRINCIPALES CAPITALES DEL MUNDO

Cuando en España son las 12 hora legal
(11 hora solar) son en:

Alejandro	13 h.	Montreal	6 h.
Argelia	11 h.	Moscú	13 h.
Amsterdam	12 h.	New-York	6 h.
Atenas	13 h.	Noumea	22 h.
Baltimore	6 h.	Orán	11 h.
Berlín	12 h.	Oslo	12 h.
Berna	12 h.	Panamá	6 h.
Bruselas	12 h.	París	12 h.
Bucarest	13 h.	Pekín	19 h.
Budapest	12 h.	Quebec	7 h.
Buenos Aires	8 h.	Río de Janeiro	8 h.
Calcuta	16 h.	Roma	12 h.
Casablanca	11 h.	Saigón	19 h.
Chicago	5 h.	San Francisco	3 h.
Copenhague	12 h.	Santiago	6 h.
Dakar	11 h.	Shanghai	19 h.
Djibouti	14 h.	Estocolmo	12 h.
Génova	12 h.	Sydney	21 h.
Hanoi	19 h.	Tananarive	14 h.
Estambul	13 h.	Teherán	14 h. 30
El Cairo	13 h.	Tokio	20 h.
Leningrado	13 h.	Túnez	12 h.
Lisboa	11 h.	Varsovia	12 h.
Londres	11 h.	Viena	12 h.
Méjico	5 h.	Yokohama	20 h.

Provincias y kms. que las separan de Benicarló

Albacete	325	Guadalajara	482	Salamanca	699
Alicante	319	Huelva	1.038	S. Sebastián	540
Almería	621	Huesca	349	Segovia	612
Avila	600	Jaén	588	Sevilla	807
Badajoz	891	Lérida	225	Soria	446
Barcelona	226	León	804	Tarragona	123
Bilbao	674	Logroño	348	Teruel	237
Burjós	549	Lugo	992	Toledo	529
Cádiz	831	Madrid	478	Valencia	130
Cáceres	670	Malaga	820	Valladolid	731
Castellón	70	Murcia	400	Vitoria	500
Ciudad Real	518	Navarra	387	Zaragoza	240
Córdoba	677	Orense	900	Zamora	677
Coruña	1.091	Oviedo	923	Narbonne	480
Cuenca	387	Palencia	663	La Junquera	391
Gerona	321	Pontevedra	1.143	Andorra	425
Granada	681	Santander	656	Iruñ	510

Instalaciones Eléctricas

Eduardo Curto Franch

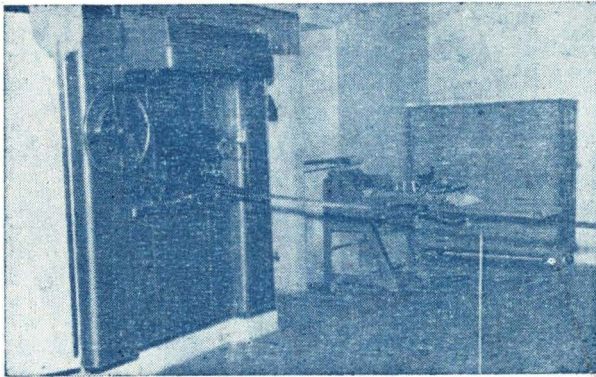
Bobinaje de Motores

Reparaciones en general

Hermanos, 27 BENICARLO Teléfono 344

Panadería y Bollería Antonio Martínez

MODERNO HORNO GIRATORIO



SE ADMITEN ENCARGOS

Venta de Pan en la Casilla del Mercado
n.º 18

Siglo, 8 - Tel 246

BENICARLO



*Desea a todos los benicarlandos
unas felices fiestas
y a todos los visitantes un
afectuoso saludo de bienvenida.*

Cooperativa Agrícola "SAN ISIDRO"

Inscrita en el Registro Especial de Cooperativas con el número 2233 Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura, 421.

SERVICIOS COOPERATIVOS

Abonos, Piensos, Semillas, Insecticidas, Espartos

Almazara - Molino de Piensos

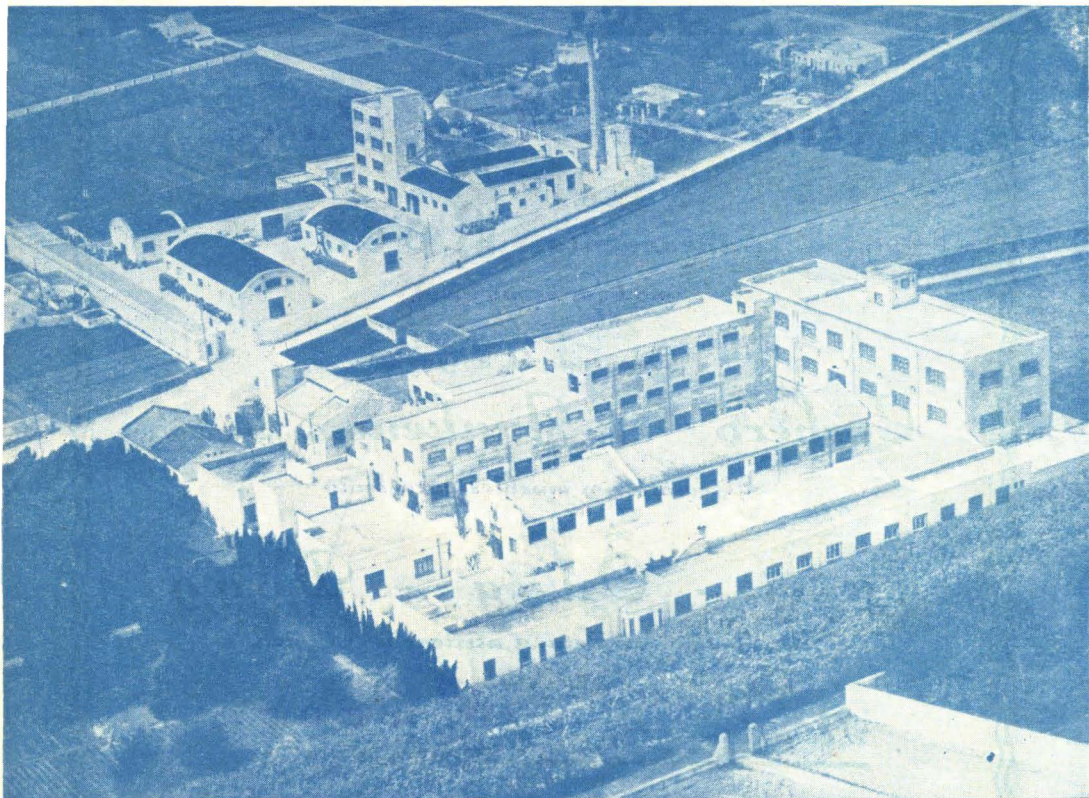
Expansión Comercial Agrícola

Exportador número 31.385

Dirección Telegráfica: COAGRO

Apartado de Correos 24
Teléfonos 53 y 348

Domicilio Social:
Avenida Maestrazgo, s/n.
BENICARLO



LACAS & PINTURAS, S. A.

FABRICA DE PINTURAS MODERNAS



Domicilio Social: MADRID

DEPOSITO EN MADRID

Sucursales

-BARCELONA-VALENCIA-SEVILLA
y BILBAO (delegación)

FABRICA EN BENICARLO

Francisco Avila Farré

Saneamiento Roca

modelos económicos

Calentadores a Gas

Corberó Junkens (importado)

Accesorios y muebles para baño

Romi - Odag - Doggi

Instalación completa y asistencia Técnica

Fregadoras Eternas Incore

de acero inoxidable Soberana

Griferías de Calidad

Instalaciones Modernas de Fontanería

San Juan, 6

Teléfono 708

Benicarló

Muebles Benicarló

FABRICA DE MUEBLES

Carretera San Mateo, s/n.
Teléfono 680

Apartado Correos n.º 57
BENICARLO

Abonos:

Nitrogenados

Potasas

Superfosfatos

Insecticidas

Espartería

Semillas

Esteban Collantes, 13

Benicarló

Teléfono 74

Manuel Arenós

José Antonio, 5

Peñíscola

Teléfono 18

Este artículo

Me lo pide quien merece todas mis atenciones; no puedo desairarle. Además, experimento satisfacción grande en contribuir, aunque tan modestamente, al entusiasmo que en este querido Benicarló llevan siempre consigo nuestras fiestas patronales.

¡Nuestras fiestas! Todo no es jolgorio vano y dispendios inútiles en el contenido de nuestros días de alborozo religioso-popular con motivo de la dedicación a los santos Patronos.

En el presente año, por ejemplo, tendremos notas tan simpáticas como la inauguración de las campanas electrificadas de nuestra majestuosa torre-campanario. La valía de esta mejora tal vez no sea justamente calibrada por la generalidad de los feligreses. El Párroco, que puede medir exactamente la importancia de los servicios parroquiales, estima en lo muchísimo que vale esta adquisición, que será gratamente inaugurada como anuncio de nuestra fiesta. Es obra de nuestra Alcaldía que así atiende por igual al servicio popular y al religioso.

Otra nota simpatiquísima será el concierto de órgano que constituirá asimismo un bello número del programa de fiestas. La Alcaldía le ha comunicado oficiosamente al señor Cura el vivo deseo suyo y de la población de que no falte este año, como no faltó en los anteriores, este deleitable y siempre cultural número de fiestas. Se ve cómo nuestro público va experimentando el incremento del gusto por el arte que eleva el espíritu y dignifica las condiciones nobles de la persona humana.

Es anualmente ineludible la actuación de un orador insigne que cante un himno entusiástico, lleno de elocuencia, amor y poesía, como pregón de fiestas. Todos los que han venido pregonándolas en los años anteriores merecieron el más cálido aplauso de nuestro Benicarló. En la designación del "pregonero" para este año ha puesto la Alcaldía especial empeño con el afán de que supere, si es posible, a todos los anteriores.

También nuestro Alcalde ha gestionado personalmente la designación del predicador que ensalzará las glorias de nuestro venerado San Bartolomé.

Notas todas de altura cultural y de positivo valor patriótico y religioso, cuya fuerza impulsora es la fe viva de nuestro pueblo, que rinde culto religioso y bate palmas de júbilo en honor de los queridos Patronos San Bartolomé, Santos Mártires Abdón y Senén y Santa María del Mar.

Realzados tan maravillosos festejos por la serie de actos rebozantes de expansión popular, de alegría sana, de manifestaciones multicolores, de intercambios emotivos entre paisanos que en estos días concurren, venidos de allá y más allá, en un añorado lugar concreto de convergencia familiar, de patria chica, de cariño grande..., pues todo esto es y celebra Benicarló a la sombra y bajo la protección de sus venerados Patronos.

SALVADOR DUART, Pbro.
Párroco

Construcciones
Mecánicas

LUIS

Guarach

MUÑOZ



Santa Teresa, 3

Teléfono 655

Benicarló

Restaurante **MATEU**

Ferreres Bretó, 6

Teléfono 165

BENICARLO

Paellas, Zarzuelas, Langostinos

Parrilladas mariscos

Especialidad en Salsa
MERI y MINIER



Habitaciones con **BAÑO** y **CALEFACCION**

BARRA AMERICANA

Bodas, Comuniones, Bautizos

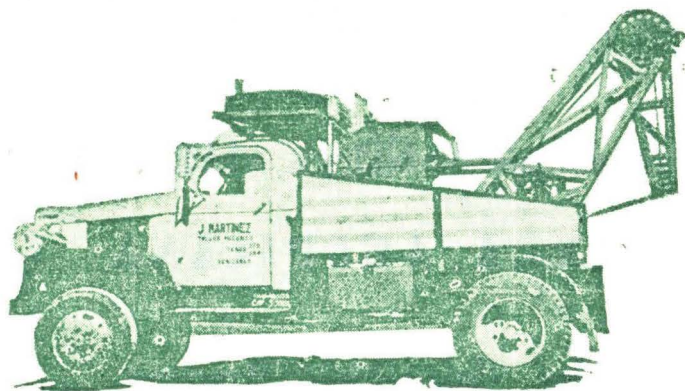
Extensa variedad de Carta

TALLER MECANICO
PLANCHISTA y GRUAS

JOSE

MARTINEZ

LLORACH



Teléfonos: Diurno 492 - Nocturno: Particular 244

Carretera Valencia - Barcelona

BENICARLO

«Presta atención, viajero amigo».

Estás llegando a Benicarló

Otra vez las Fiestas Turísticas y Patronales con nosotros. Y, otra vez, amigos nuestros y míos, muchas cosas que contaros. Quizá, la más sobresaliente sea en esta ocasión la construcción, por la razón de que, acercándoos a BENICARLO, habréis visto que una atrevida mole de hierro está señalizando la ciudad desde lejos, dentro de su mismo casco urbano.

Mirad; ¡es el progreso! Y analizad conmigo lo que esto del “progreso” significa. La Torre Campanario que se muestra erguida junto a nuestro y vuestro Templo Parroquial, dice la historia comenzó a construirse sobre el año 1724, durando la obra hasta el año 1743, abarcando un total de unos 19 años. Esta torre metálica que habrás visto antes de llegar a la ciudad, comenzó a construirse este año de 1968 y acabará muy bien en 1969, lo que representa 18 años de progreso sobre la Torre y Templo Parroquial de que te hablaba antes. ¡Esto es el progreso! No vayamos ahora a meternos en cifras de una a otra cosa —crematísticamente me refiero—, porque el nivel de vida de 1724 a 1968 ha cambiado mucho.

Y no solamente es esto —que incluyo primero por la razón de que es lo que has visto primero—, sino que también hay otras grandes obras en perspectiva. Digamos, por ejemplo, que en el año 1894 se bendijo la Capilla del Colegio de las Escuelas de los Hermanos, empezando a funcionar dentro del mismo año la escuela gratuita. ¡Pues bien! Precisamente en mayo de este año, el Colegio ha celebrado sus BODAS DE DIAMANTE, lo que significan 75 años de vida. El Colegio, sus aulas, como comprenderás están viejísimas y ya están trabajando los obreros en la construcción de las nuevas y aireadas clases capaces para 800 alumnos en principio y cuya obra que nació una vez finalizadas las fiestas de las Bodas de Diamante, estará presta para el escolar en diciembre de este mismo año.

Uno cree que a este paso, si su Majestad el Rey don Alfonso XIII, el 22 de octubre de 1926, concedía a BENICARLO el título de ciudad en atención a sus merecimientos y laboriosidad, nuestro actual Caudillo Francisco Franco puede darle cualquier fecha el título de capital, pues a ello nos vamos acercando a pasos agigantados.

Te he dicho al empezar, viajero amigo, que prestases atención, porque estabas llegando a BENICARLO, y a buen seguro que lo has hecho. Ya dentro de él, te irás asombrando poco a poco, por la razón de que lo mucho que vayas viendo te dará sobrados motivos. ¡No en balde es de las ciudades que en lo TURISTICO tiene gran fama en la Costa de Azahar! De un lugar a otro de nuestra geografía, se conoce BENICARLO, y allende nuestras fronteras suena su nombre con claro acento de hospitalidad, de cariñoso recibimiento, de dadivosidad en sus gentes. Y, desde ahora, viajero amigo, cuando te vayas acercando a BENICARLO y desde lejos veas su torre metálica, no podrás por menos que pensar en el progreso, esa maravilla del SIGLO XX que lo está cambiando todo. Me resta ahora, para las FIESTAS que van a comenzar, un: ¡¡¡FELICES, AMIGOS!!!

J. PALANQUES

HABITACIONES

PABLO

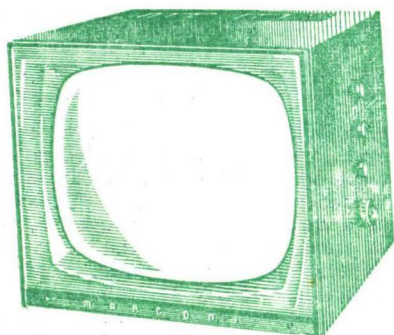
CHAMBRES - ZIMMERS - ROOMS

TODO CONFORT

CHEF: SR. JUAN

CARMEN, 52 TELEFONO 493
BENICARLO

Vda. de Sebastián Ortí



Rey D. Jaime, 45 Teléfono 176
BENICARLO

Gran Surtido en Discos
Aparatos de Radio y Televisión

ASKAR

Neveras y Electrodomésticos

RUTON

Cochechitos para Bebés

Lavadoras

Material Eléctrico en general

Cafetería Monterrey



Cervezas

Tapas de cocina

Helados

Mariscos

Teléfono 261

BENICARLO



Cofradía Sindical de Pescadores



“SAN TELMO”

Teléfono 42

BENICARLO

**Relojería
Joyería**

C. S A N C H O

Le desea unas

Felices Fiestas Patronales

Rey D. Jaime, 11

Teléfono 801

BENICARLO

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

Entidad Benéfico-Social fundada en 1900
EMPRESA MODELO — MEDALLA AL MERITO EN EL AHORRO

Operaciones que realiza

Imposiciones en Libretas Ordinarias y de Nacimiento al 2 % anual.
Imposiciones a Plazo Fijo al 3 % y
Cuentas Corrientes al 0'50 %.
Libretas Ahorro-Viviendas y Especiales.
Préstamos con Garantía Hipotecaria Personal y Prendaria.
Préstamos Sociales.
Préstamos de acción concertada.
Cuenta de Crédito.
Depósito de Valores y Cobro de Cupones.
Cobro de Talones contra cualquier Banco y plaza.
Transferencias y operaciones de intercambio.
Servicio de Huchas.

Oficinas de la Entidad en

CASTELLON:

Central.—Enmedio, 92.
Urbana n.º 1.—Enmedio, 24.
Urbana n.º 2.—Plaza Clavé, 45.
Urbana n.º 3.—General Aranda, 33.
Urbana n.º 4.—Avda. Alcora, 130.

Adzaneta, Albocácer, Alcalá de Chivert, Alcora, Almazora, Almenara, Alquerías Niño Perdido, Bechí, Benasal, Benicarló, Benicasim, Borriol, Burriana, Cabanes, Cuevas de Vinromá, Chert, Chilches, Grao de Castellón, Lucena del Cid, Moncófar, Morella, Nules, Onda, Oropesa del Mar, Peñíscola, San Mateo, Rosell, Torreblanca, Vall de Uxó, Villafamés, Villafranca del Cid, Villarreal, Villavieja y Vinaroz.

Los beneficios que obtiene esta Caja se destinan íntegros a incrementar los Fondos de Reserva y a realizar Obras Benéfico-Sociales.

NOTA. — Este año, y con motivo de las Fiestas Patronales, en el Homenaje a la Vejez, organizado por el Ilmo. Ayuntamiento, colabora con su aportación económica la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Taller Eléctric del Automóvil

Hermanos ZORRILLA

José Antonio, sn.-Tel. 407
BENICARLO



*Exposición y Venta
de Accesorios
Especialidad en
Tapizado de Coches
y Silenciadores*

Calle del Carmen, 15-Tel. 667

BENICARLO



Fábrica de

**Tejidos de Punto
y sus manufacturados**

ROIG MARIN, S. A.

Liberación, 11

Teléfono 150

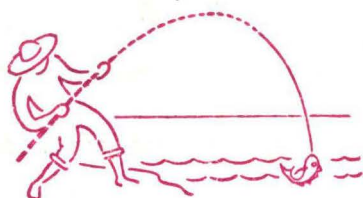
BENICARLO

Señora...!

Autoservicio SPAR

J A I M E A R I N

Smo. Cristo del Mar, 243 - B E N I C A R L O - Teléfono 252



**COMESTIBLES
DROGUERIA
ARTICULOS DE PESCA**

Expendeduría de Tabacos n.º 3

Su lema es: *Sírvase Vd. misma*
o dignese llamar al teléfono **252**

y será servida a domicilio

Autoservicio SPAR
Calidad Garantía Economía

Sabor, Calidad,

con ...

castalia



el vino de la amistad

Distribuidor:

J. & J. MARZA ESBRI

Teléfono 563

Dr. Ferrer, 12

BENICARLO

Creaciones ROSIS

Mayor, 8

Teléfono 239

Altos artículos en Corsetería



BENICARLO

También por el Deporte se conocen las Ciudades

BENICARLO, en el orden deportivo, es ciudad pujante. En Fútbol, en Motorismo, en Pesca y Caza, en Ciclismo y ahora, de forma llamativa, en TENIS. BENICARLO, en deporte, no quepa duda a nadie, es ciudad progresiva. Y por el DEPORTE, y esto es real, se suelen conocer mejor que por nada las ciudades.

El salto futbolístico de la ciudad desde el año 1920 ha sido fabuloso. Y el salto de la temporada 1967-68 a la 1968-69 lo ha sido —si cabe— aún más. Téngase presente que el BENICARLO actual, el CLUB, está encuadrado en una Categoría Nacional completa, algo así como tener el privilegio de representar a una ciudad entre 160 CLUBS que vienen a ser ciudades, y que viene a representar, pongamos como ejemplo —y siendo dadivosos—, 2 millones de habitantes, cuando en ESPAÑA somos 30 millones de largo. Con ello, pretendemos decir que BENICARLO entra en ese lote de escogidos y que el DEPORTE, esa gacetiilla tan conocida por todos de: “contamos contigo”, en BENICARLO es una realidad. Por el deporte, pues —y no quepa duda ninguna—, se conocen mucho a las ciudades, y hora es ya de que nos demos cuenta todos de lo que en nuestra geografía y hasta allende ella, ha hecho el deporte benicarlando, especial y exclusivamente el fútbol.

Esta nueva etapa que vamos a iniciar entre todos, puede ser para la ciudad un trampolín de éxitos más. Y a ello se han lanzado un grupo de jóvenes emprendedores, con un PRESIDENTE entusiasta al frente —DON ANTONIO SORLI—, con ánimo de airear y defender lo que tanto esfuerzo ha costado conseguir. Y para que este éxito que presentimos sea realismo, sea actualidad viva y permanente, ha de ser la ciudad en pleno, los tantos miles de habitantes, los que nos responsabilicemos en una tarea que, a fin de cuentas —como todo lo que se hace—, ha de hacer el posible de que el crecimiento sea orgullo y que la superación sea satisfacción.

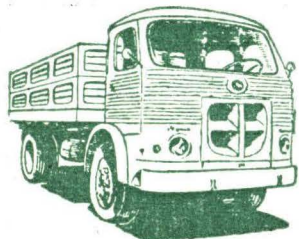
La temporada anterior, el C. D. BENICARLO contra muchos imponderables y contra muchos hechos insólitos, logró, con hombres capaces al frente, salvar la Categoría. Saltar obstáculo tras obstáculo, para llegar a un final que era prometedor. Ahora, otros hombres con savia nueva, harán pregonar las excelencias deportivas de esta bendita tierra, y BENICARLO será, en el ámbito nacional, esa ciudad de la que se hable y se comente, para que al hacerlo con el fútbol, surja su industria, su agricultura, su pesca y todo lo que de hermoso y bueno la ciudad tiene. ¿Se dan ahora cuenta de lo que el fútbol puede hacer por una ciudad?

Y si a otros órdenes deportivos nos trasladamos, también savia nueva, gente joven y entusiasta al frente del MOTO CLUB, con un Presidente —DON WALTER CANOVA—, que sin ser nativo, lucha denodadamente al lado de todos nosotros, para que lo emprendido sea realidad y para que la superación alcance las metas propuestas. El MOTO CLUB BENICARLO ha recorrido ya la geografía nacional, porque de sus PREMIOS MOTORISTAS DE AGOSTO hablan todos los que al deporte del Motor están ligados.

Si la máquina de rodar dejamos, y cogemos al hombro la escopeta, la SOCIEDAD DE CAZADORES nada tiene que envidiar a otras Sociedades con mejores medios. Su reciente organización y vitrina de Trofeos, el alma de los componentes de su Junta, y el deseo de esmerarse, pregonan todo lo bueno de la Sociedad. Y la pesca con la organización de sus Concursos, y ahora el TENIS, una de cuyas instalaciones ha corrido a cargo de un benicarlando de corazón. También por el DEPORTE SE CONOCEN LAS CIUDADES; y quizá, por ello, nos sea dado a todos la necesidad de colaborar por los éxitos que por ellas se persiguen.

J. PALANQUES

TRANSPORTES CALATAYUD, S. L.



Línea Regular
de Mercancías

SERVICIO DIARIO entre:

VALENCIA

Avda Peris y Valero, 33 - Tel. 370900

CASTELLON

Lucena, 24 - Tel. 213671

VINAROZ

San Francisco, 59 - Tel. 528

AMPOSTA

Corsini, 20 - Tel. 185

TORTOSA

Felipe Pedrell, 73 - Tel. 440451

Casa Central **BENICARLO**

Olivella, 22 - Teléfono 97

bar **cafetería**

el cortijo

local típico, con música de fondo

los mejores mariscos, pescados y crustáceos del mediterráneo
frituras - parrilladas - zarzuela de pescado y mariscos
típica y auténtica «cocina marinera»

manuel rico

méndez núñez, 59 - tel. 641

benicarló

TALLER MECANICO

JOSE FUENTES

Teléfono 424

Av. Magallanes, sn. - BENICARLO

POLITO

Avda. Magallanes, s/n. - Tel. 728

BENICARLO

**Recauchutados
y
Vulcanizados**



Compra - Venta de Neumáticos nuevos y usados
Reparación de Cubiertas y Cámaras

Especialidad en *Rayado de Neumáticos*
Reparaciones (Metalic)
y Equilibrado de Ruedas

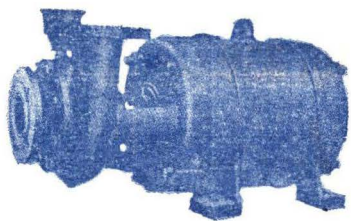
Agente para la Comarca de **NEUMATICOS**
GENERAL
MICHELIN
y **PIRELLI**



ELECTRICIDAD



MUSCA



Instalaciones eléctricas
en general

Bobinado de electromotores
y Bombas Centrifugas para riego



Calle Uldecona, 9

BENICARLO

Teléfono 602

Taller de Automóviles

COLL

CITROËN - Seat - Simca - Renault

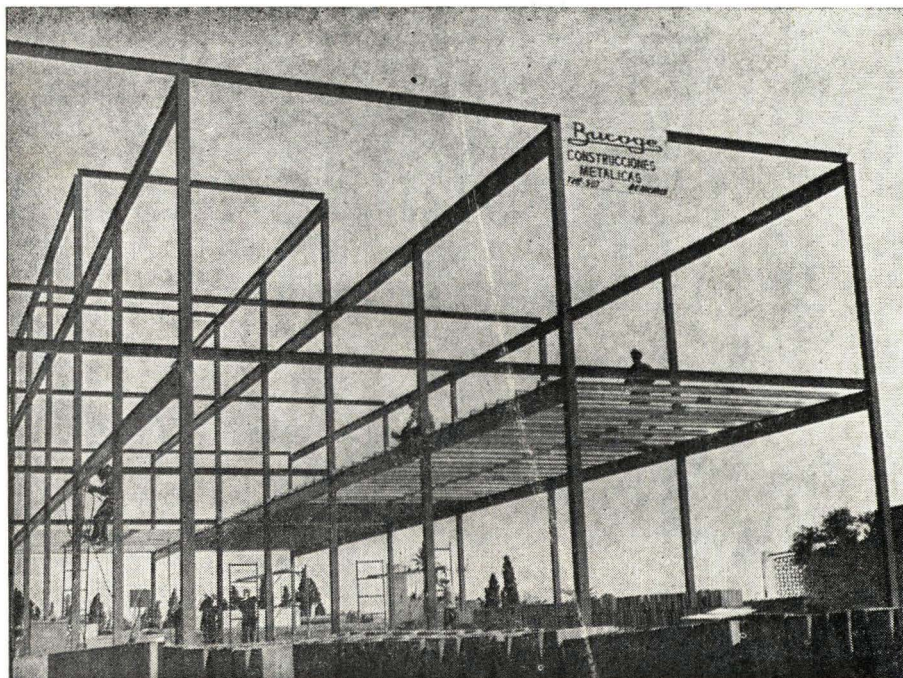


Lavado y Engrase

Servicio Oficial "Vespa"

Carretera Valencia-Barcelona - Teléfono 366

BENICARLO



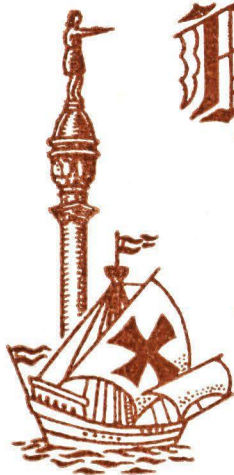
Construcciones Metálicas

Bucoge

Estudios y Proyectos

Teléfono 557

BENICARLO



Hostal Colón

PRIMERA CATEGORIA

Habitaciones con Baño y Terraza

Cocina selecta

Especialidad en Mariscos

Servicio esmerado en Bodas

Bautizos y Comuniones

C/. Colón

Benicarló

Teléf. 325

muebles palau® S.A.

BENICARLO

Estaciones Servicio

BATRA

Primera Categoría - Teléfonos 197 y 154

Segunda Categoría - Teléfono 578

BENICARLO

Gasolina - Gas-oil - Lubricantes

Accesorios, Lavado, Engrase y Taller

Café-Bar Restaurante

Servicio permanente y esmerado



Ventanal de Fiestas Agosteñas

Agosto, en su segunda quincena, nos ofrece cada año el VENTANAL DE SUS FIESTAS. En ellas, nos reunimos todos, y nos acercamos más a la ciudad, a la que durante el año miramos sin contemplarla. Cuando AGOSTO se asoma en la hoja de nuestro calendario, empieza a vibrar dentro de nosotros ese hormigueo de lo imprevisible, de lo que vamos a ver y a admirar, y entonces, precisamente entonces, es cuando gozamos intensamente de nuestra ciudad.

Agosto; se llena de visitas y visitantes en BENICARLO. Es el mes turístico por excelencia y que este año aún lo será más. Cuando nuestra ciudad se mueve acompañada por el aire festivo y con el tronar de su primer cohete anunciativo, el trabajo, la gran riqueza de BENICARLO, paraliza sus fauces, y se asoma al VENTANAL DE FIESTAS AGOSTEÑAS para admirar y para descansar.

Este año de 1968, AGOSTO nos trae gratas nuevas. Une a su GRAN BATALLA DE FLORES y a su grandeza del PREGON Y PROCLAMACION DE REINA Y DAMAS, dos nuevos y flamantes acontecimientos: Un CERTAMEN DE PINTURA Y OTRO DE FOTOGRAFIA. Dos Certámenes, que viene a significar la necesidad de la vida de hoy, porque en la vida de hoy, cada uno de nosotros, tenemos algo de pintores y algo de fotógrafos, aunque luego, a la hora de la verdad, cuando el fallo del Jurado cumpla su cometido, veamos que no éramos lo que creíamos. Pero la visión de nuestra era Moderna, ha hecho el posible a la Comisión de Festejos, el introducir estas dos variantes, que si bien se venían sucediendo en etapas ya muy pasadas, no lo eran, ni nunca lo habían sido, anunciadas tan antelativamente como este 1968 de nuestros amores.

Pensar en AGOSTO, en el que la trilla ya está hecha y el labrador descansa un poco del trasiego veraniego, aunque nunca en la tierra se acabe el trabajo ni los disgustos de "precios" puedan llevar consigo, es pensar en unos días de asueto, de libertad, de esparcimiento. Porque si en AGOSTO se van a unir la Batalla de Flores con los Certámenes, los clásicos toros (este año es posible que de verdad) con las manifestaciones deportivas, las grandes verbenas con la presencia de las grandes estrellas de actualidad nacional y hasta mundial, también en AGOSTO vamos a pensar, sosegadamente, en lo mucho que hemos realizado de un año a otro, en lo mucho que hemos laborado para conseguir lo nuevo, lo presente, lo nuestro y lo vuestro, por la razón de que BENICARLO siempre ofrece —brazos abiertos— lo que tiene a los que llegan.

EL VENTANAL DE FIESTAS agosteñas, con su clásico y de sobras conocido sonido del tamboril y la gaita, con el visionar de esos pasacalles del enano y el gigante, con el ajetreo municipal para dar orden y serenidad a los agolpamientos frente al paso de la Reina y sus Damas. A esas bellezas de nuestra tierra que representan el vigor y la fortaleza de un BENICARLO señorial, caballeresco, sensible y humano, dadivoso y sencillo. Con esa sencillez que DIOS dio a esta tierra bendita, que el viajero que la conoce visita otra vez, y el que la vive le besa los pies a cada instante. ¡Sí! El Ventanal de Fiestas Agosteño vuelve a nosotros. Con concursos de caza y pesca, con batallas de flores, con premios motoristas, con competiciones deportivas, con torneos de fútbol, con certámenes de pintura y fotografía, con homenajes a nuestros viejecitos, con manifestaciones religiosas, con esperanza en cada uno de los actos que celebra, y con unas noches de verdadero asombro por los espectáculos que presenta. España es diferente (reza un slogan popular). BENICARLO también lo es. Y ¿sabes por qué lo es, viajero y vecino amigo? Porque posee un mar azul y nítido, con unas playas a elegir por arenosas y limpias y un clima sin igual. ¿Me entiendes, verdad? Uno y otro, unido, y BENICARLO en nuestra geografía llamada "piel de toro".

J. PALANQUES

Riegos... Bombas Centrífugas

KLEIN - EMICA

Patente Alemana

Bombas Verticales y Horizontales

Alta y baja presión para caudales de 1 a 188 m³ h

Resuelva su problema de riego con

EMICA

El mejor equipo para mayor caudal

Informes, proyectos y presupuestos:

Juan Año Lorach

Instalaciones Eléctricas

Escuelas Cristianas, 9

Teléfono 157

BENICARLO



Transportes «La Plana»

Servicio regular de mercancías por carretera

Valencia-Castellón-Benicarló-Barcelona

Casa Central: CASTELLÓN

Pintor Ribera, 5 - Teléfono 216290

VALENCIA

Albacete, 3D

Teléfono 265040

BARCELONA

Consulado, 17

Teléfono 2100647

BENICARLO

Dr. Ferrer, 18

Teléfono 137

Taller de Planchistería y Pintura

Servicio permanente de GRUA



B. MARTI

Banco para alinear carrocerías

Soldadura Eléctrica por puntos

Prensa Hidráulica extensible

Teléfono 549

Carretera Valencia-Barcelona

BENICARLO

Tintorería

GARCÍA

TEINTURERIE

DYER'S SHOP

*Unico Taller en Benicarló de
Tintorería y Lavado Super-seco,
sistema*

CELSO-LATIC

Planchado **OFF-MAN**

TEÑIDOS SOLIDOS

Cristo del Mar, 92-Tel 248 BENICARLO

EL OCASO, S. A.

AGENCIA DE AMPOSTA

San José, 12

Teléfono 306

Traslado de restos a toda España



PARA INFORMES:

JOSE M.^A FORES

Carmen, 23 - Tel. 143

BENICARLO

Para servicios particulares:

Funeraria «La Benicarlanda»

Tramitación de documentos

para dichos servicios

JOSE M.^A FORES

Carmen, 23 - Tel. 143

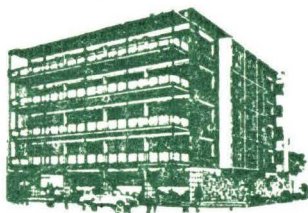
BENICARLO

Fábrica de



Viguetas pretensadas
Jácnas pretensadas
Bloques de varios
tipos especiales
Bovedillas - Tubos

y toda clase de materiales
para la Construcción
y Decoración



CONSULTEN PRESUPUESTOS

Viguetas

ROFO

Esteban Collantes, 140

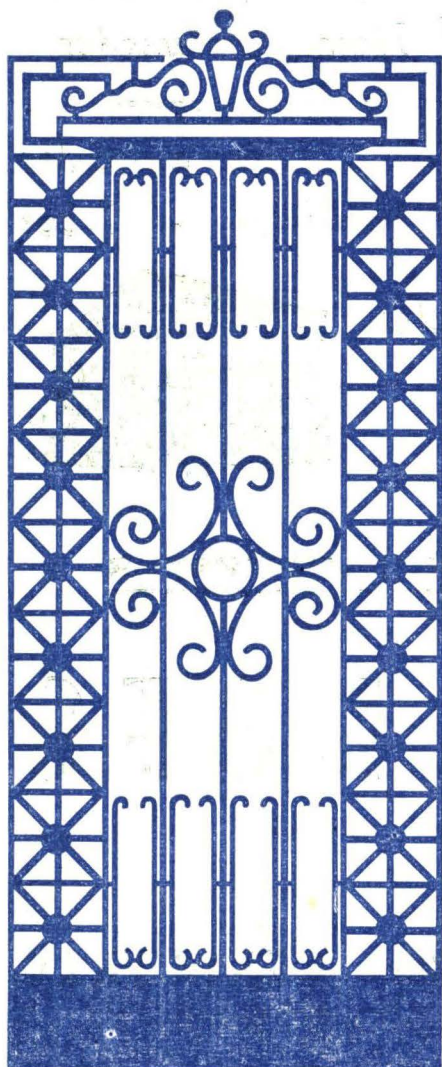
Teléfonos 547 - 379 - 500 BENCARLO

Talleres HISTRIA

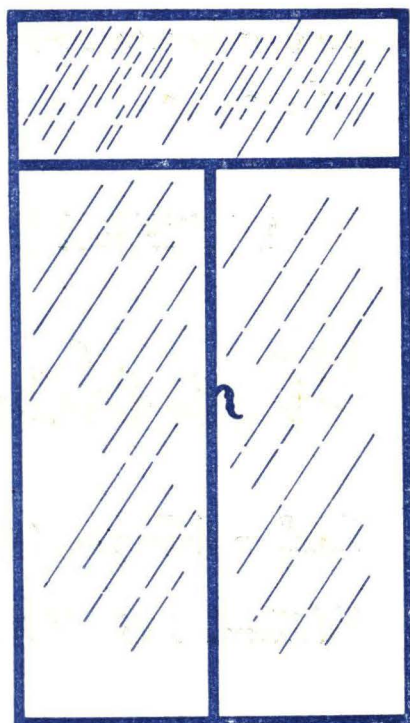
Desamparados, 6

BENICARLO

Teléfono 665

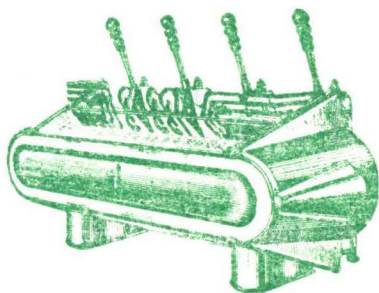


Estructuras Metálicas
Carpintería Metálica
Cerrajería
Forja Artística
Trabajos Torno
Armaduras metálicas
para la construcción



BAR SORLI

Café - Licores - Cerveza
Aperitivos - Mariscos
Tapas de cocina



On parle Français

PARADA DE AUTOBUSES H I F E

San Sebastián, 37 BENICARLO Teléfono 218
(Junto parada Autobuses)

TINTORERIA

MAYMI

Superlavado a seco **everest**

Esteban Collantes, 20

Teléfono 724

BENICARLO

Cristalería SEBASTIÁ

Luna pulida Cristañola - Acristalación de obras

Instalaciones de Seguridad:

VIDUR - SECURIT - TEMPERIT

FILON[®] reforzado con **NYLON**

Instalaciones comerciales

Vidrios color importación

Hormigón traslúcido

Celosías PERFLEX tipo Sitges y Escorial

Espejos - Marcos y Molduras

Puertas: Clarit y Vidurit

Casa Central: Avda. Rey D. Jaime, 10

Teléfono 21 39 21 CASTELLÓN

Sucursal: José Antonio, 15

Teléfono 488 B E N I C A R L O



Teléfono 214
BENICARLO



GESTORIA

Manuel Febrer Febrer

Gestor Administrativo Colegiado

Administración de

Apartamentos y Bungalows

SEGUROS

NORTHERN

Capital: 7.500 000 libras esterlinas

PRESTIGIO - SOLVENCIA - SERVICIO

AGENTE:

Manuel Febrer Febrer

OFICINAS: calle Carmen, 44

calle Mayor, 42

Teléfs. 160 y 494

BENICARLO

ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE BENICARLO



Programa de las Fiestas Patronales en honor de San Bartolomé, Abdón y Senén y Santísima Virgen del Mar

del 14 al 24 de agosto de 1968

DIA 14

Al mediodía y al atardecer.—*Volteo de campanas, pasacalle por dulzaineros y Banda de Cornetas y Tambores del Frente de Juventudes, y desfile de gigantes y cabezudos.*

A las 21.—*Gran traca de colores por las calles de "La Volta", con variación de truenos, petardos y bombas, focos y explotadas, y final de fuego aéreo en la plaza de San Bartolomé.*

A las 22'30.—*PRESENTACION DE LA REINA DE LAS FIESTAS Y SU CORTE DE HONOR e imposición general de Bandas en la terraza del Cine Rex. MAGNO PREGON DE FIESTAS del que será Mantenedor el Excmo. señor don JAIME CALDEVILLA GARCIA-VILLAR, Diplomático y eminente polígrafo y periodista.*

A continuación.—*BAILE DE GALA Y GRAN VERBENA en la Pista Jardín, ofrecidos a la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, con la actuación del renombrado cantante ELISEO DEL TORO y su Conjunto.*

A la misma hora.—*VERBENA POPULAR en la Pista Torreón.*

DIA 15

FESTIVIDAD DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL MAR

A las 9.—*Volteo de campanas, pasacalle por dulzaineros y Banda de Cornetas y Tambores del Frente de Juventudes, y desfile de gigantes y cabezudos.*

A las 9'45.—*SANTA MISA, con plática a cargo de un elocuente orador sagrado.*

A las 11'30.—*FESTIVAL INFANTIL en el Cine Rex, con la actuación de SANTY EL MAGO, y obsequio a los concurrentes.*

A las 13.—*Pasacalle por dulzaineros y desfile de gigantes y cabezudos.*

A las 17.—*GRAN PARTIDO DE FUTBOL en el Campo de Deportes de*

Educación y Descanso, entre el C. D. BENICARLO y otro potente conjunto.

A la misma hora.—*TORNEO RELAMPAGO DE AJEDREZ por eliminatorias.*

DIA 16

A las 12.—*Inauguración del CONCURSO-EXPOSICION DE PINTURA Y FOTOGRAFIA en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.*

A las 13.—*Pasacalle por dulzaineros y desfile de gigantes y cabezudos.*

A las 17'30.—*GRAN DESFILE DE CARROZAS y batalla de confetti y serpentinatas en el circuito de las avenidas del Generalísimo y Ferreres Bretó.*

DIA 17

DIA DEL TURISTA

A las 11.—*EXHIBICION DE TENIS en las instalaciones deportivas de la Urbanización Torre-Mar, con la actuación de figuras locales y nacionales.*

A las 12.—*Espectáculo folklórico en la Pista Jardín, ofreciendo a los asistentes el típico "tintorro" a porrón.*

A las 13.—*Vino español ofrecido a la Reina, Corte de honor y Autoridades, en las instalaciones deportivas de la Urbanización Torre-Mar. Pasacalle por dulzaineros y desfile de los gigantes y cabezudos.*

A las 17.—*I Trofeo "DULCINEA" de Moto-Cross en el Barranquet, organizado por el Moto-Club Benicarló y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento.*

A las 17'30.—*FESTIVAL MARITIMO en el Puerto, con sus divertidas cucañas, regatas, natación y el típico "patos al agua".*

A las 23.—*En la Pista Jardín, GRAN VERBENA en honor de la Reina de las Fiestas y Damas de su Corte, organizada por la empresa Torreón-Mancy,*

Domingo Lores

Distribuidor de

Stmo. Cristo del Mar, 6 Teléfonos 694 y 318

BENICARLO



Agencia 307

Comunica y ofrece al público en general, la instalación y la obtención de **ALTAS** de Butano al día

Peticiones e intercambios: teléfono 86

Cocinas de las más acreditadas marcas

Far - Orbegozo Homann - Cercho

Aitona - Fagor - Benavent

Garantía de funcionamiento durante un año

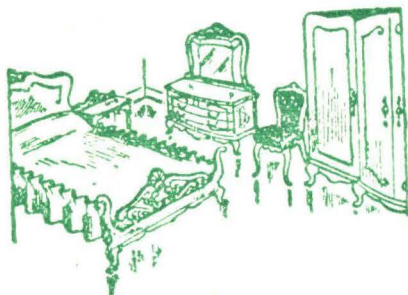
Cocinas - Calentadores Agua - Estufas - Frigoríficos

Lavadoras normal y superautomáticas

Distribuidor en:

Benicarló, Peñíscola, Gálig y Santa Magdalena

Antonio Machordom



Exposición de Muebles

Especialidad en encargos

Proyectos y precios económicos sin compromiso

Exposición:
Plaza San Bartolomé, 5

Teléfono 426
BENICARLO

Fábrica:
San Vicente, 1

TALLER MECANICO

ORISE

CARPINTERIA
METALICA

SERVICIO OFICIAL DE
MAQUINARIA AGRICOLA

SOLO

Esteban Collantes, 121

BENICARLO

Teléfono 744

la alianza española, s. a.
de seguros sobre
enfermedades y entierros

domicilio social: avenida José Antonio, 16 - 1.º - Madrid

capital suscrito . . . 5.000.000 de pesetas

capital desembolsado 5.000.000 de pesetas

delegaciones y sucursales en toda España

delegación para Castellón y provincia

plaza Santa Clara, 1 - Mayor, 27 - teléfono 21 28 57

Castellón

agencia en Benicarló

Francisco Cornelles Horach

hernán Cortés, 20 y Pilar, 3



Bar MANDOLO

Frente a la Playa

BENICARLO

Teléfono 752

Café - Licores - Mariscos
Aperitivos - Tapas variadas

Especialidades:

Fritura de Pescado - Langostinos - Cigalas
Mariscos varios - Platos combinados
Enteritas y Pulpo al «all i oli» (plato típico)

Ramón Guarch Muñoz

Construcciones Mecánicas

Santa Teresa, 15

Teléfono 57

BENICARLO

HELADOS

LA JIJONENCA

Servicio a domicilio para
BODAS y BAUTIZOS

Francisco Llinares Soler

Mayor, 12

Tel. 310

BENICARLO

Santa Lucía

===== S. A. =====

COMPANIA DE SEGUROS

Fundada en el año 1922

Capital y Reservas

160.241.989'42 pesetas

DECESOS, ACCIDENTES

ROBO, INCENDIOS

Casa Central: MADRID - Plaza España, 15

BENICARLO:

JOSE MATEU

Ferreres Bretó, 8



Garaje T E R I

Reparación de Automóviles y Camiones

Esteban Collantes, 91

Teléfono 12

BENICARLO



AGROFEL

José Vte. Feliu Guiral

Uldecona, 87 **BENICARLO** Teléfono 275

Representaciones y venta de
productos para la Agricultura

*Semillas nacionales y de importación
Insecticidas, Maquinaria y Utillajes*

Equipos y Máquinas de Pulverizaciones

*Asesoramientos agrícolas y de tratamientos
por personal competente titulado*

con la actuación de la célebre artista
CONCHITA BAUTISTA.

DIA 18

**FIESTA EN HONOR DE
LOS SANTOS MARTIRES
ABDON Y SENEN**

A las 6.—**CONCURSO DE PESCA DEPORTIVA**, con caña, en la escollera del Puerto.

A las 8.—**Volteo de campanas y pasacalle por dulzaineros y Banda de Cornetas y Tambores del Frente de Juventudes**, y desfile de los gigantes y cabezudos.

A las 9'45.—**Santa Misa y, a continuación, HOMENAJE A LA VEJEZ.**

A las 10.—**Salida de los participantes en la carrera ciclista**, disputándose el **II TROFEO ILMO. AYUNTAMIENTO DE BENICARLO.**

A las 11.—**I Bolsa Mercado de Filatelia y Bitofilia**, instalada en el Instituto Técnico de Enseñanza Media y Profesional.

A las 13.—**Pasacalle por dulzaineros y desfile de los gigantes y cabezudos.**

A las 15.—**Extraordinario acontecimiento Regional de TIRO al PLATO**, en la zona comprendida entre el dique de levante del Puerto y el Río Seco, al que será invitado el equipo Nacional, organizado por la Sociedad de Cazadores «San Huberto» y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento.

A las 17.—**PARTIDO DE FUTBOL en el Campo de Deportes de Educación y Descanso**, entre el C. D. Benicarló y otro conjunto de gran valía.

A la misma hora.—**Espectacular MATCH DE AJEDREZ** entre el Club Ajedrez Benicarló y un Club de la Región Catalana.

A las 19'30.—**VERBENA en honor de "DULCINEA 1968"** en la Terraza "El Torreón".

A las 23.—**En la Pista Jardín, espectáculo de BAILE Y CANTE REGIONAL ESPAÑOL** por el galardonado conjunto folklórico "LA JOTA ARAGONESA", de Zaragoza.

DIA 19

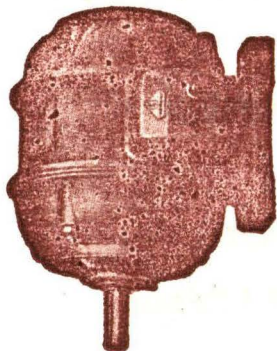
A las 10.—**En el circuito César Cataldo - Marqués de Benicarló - Cristo del**

Instalaciones Eléctricas

ANTONIO ARIN MAURA

Particular: Cristo del Mar, 43 - Teléfono 574

Taller: Cristo del Mar, 66 - BENICARLO



**Bobinado de electromotores
y reparaciones en general**



es un helado Italiano

Extenso y variado surtido y tipos, como:

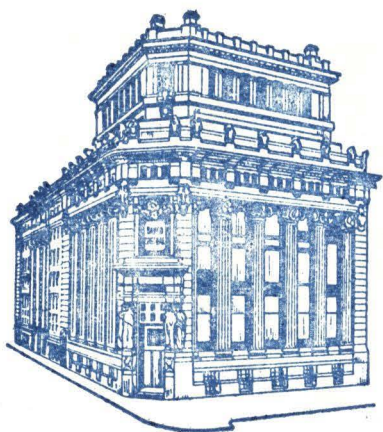
tartas, bombones, cortes, tartitas, etc.

Pida en su bar, hotel, heladería, los riquísimos

Helados "Ondina"

José Antonio, 82 BENIGARLO Teléfono 495

"Peixero"



BANCO CENTRAL

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4
M A D R I D

Capital desembolsado 2.000.000.000 de pesetas

Fondos de reserva 3.875.000.000 " "

465 Dependencias en Capitales de provincia y otras importantes plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Africa

Con esta extensa organización y su importante red de Corresponsales en todo el mundo, realiza toda clase de operaciones bancarias, estando especializado en la financiación del comercio internacional

Los cheques de viajero del Banco Central están creados para facilitar los desplazamientos a quienes realizan viajes dentro y fuera de España.

(Aprobado por el Banco de España con el número 7 180)

Porcelana Vitrificada

Roca

Gres Porcelana

Sangrá

Grifería - Termos - Calentadores - Muebles Metálicos

Baño y Cocina - Accesorios complementarios



-saneamiento-

Jose M. Silva Ferré

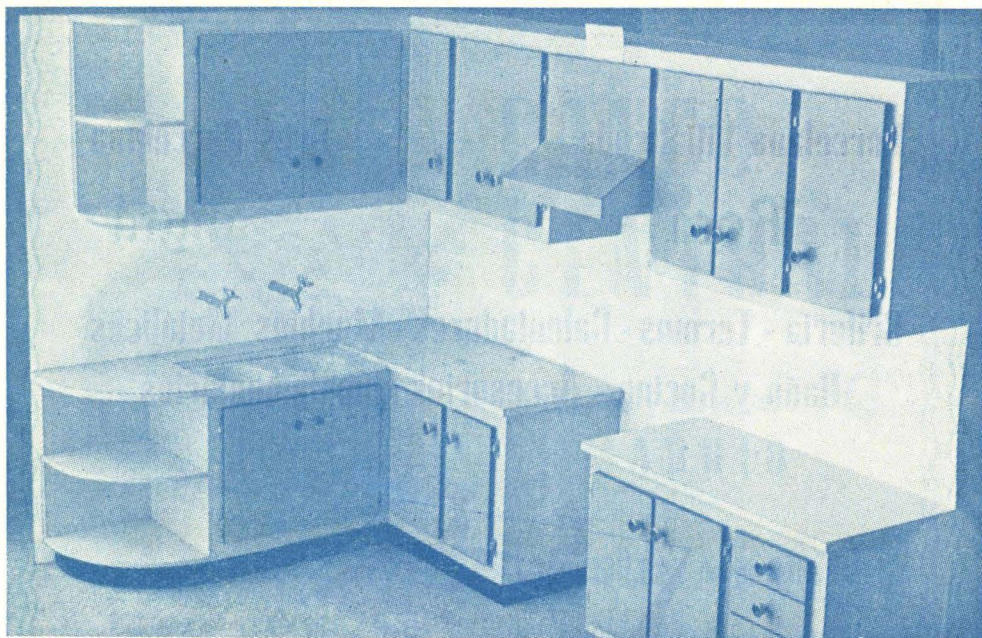
-instalaciones-

Carmen, 48

BENICARLO

Teléfono 686





Pascual Arán Bellmunt

Fabricación de Cocinas
en laminado plástico decorativo

Le ofrece la Cocina Moderna en railite y
al precio que Vd. necesita para su hogar

Consulte precios sin compromiso

Avenida Cataluña, 11 y 13

BENICARLO

Teléfono 857

CONSERVAS FORTEA



Tomate al natural pelado - Alcachofa - Guisantes

Pimiento morrón - Pulpas - Mermeladas

Membrillo - Satsuma - Melocotón

y frutas en almíbar.



Buen Suceso, 51

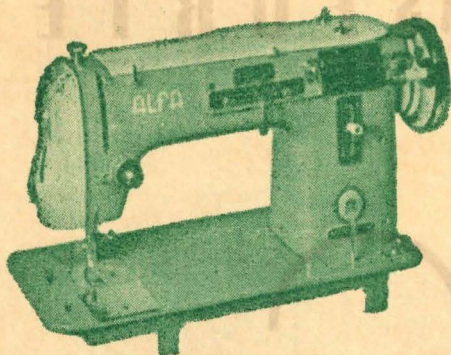
Entenza, 2

Telf. 51 06 55

BURRIANA

Marina, s/n.

Telf. 51 05 95



ALFA

Primera Gran
Máquina
Nacional

Sus mantelerías, juegos de cama, cortinas...; su buen vestir y el de sus hijos serán realidad gracias a la maravillosa máquina automática creada por ALFA para usted. Hay tantas cosas que realizar en un hogar, que la máquina de coser **ROTOMATIC** se hace imprescindible.

Visite a nuestro agente

Juan Tena Ribera

Ferreres Bretó, 3

BENICARLO

Teléfono 332

Mar-Pío XII, IV TROFEO MOTORISTA, organizado por el Moto-Club Benicarló y patrocinado por el Ilmo. Ayuntamiento.

A las 12.—*Inauguración de la XIII EXPOSICION DE PRODUCTOS HORTICOLAS, organizada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, en su local social, y patrocinada por el Ilmo. Ayuntamiento.*

A las 13.—*Pasacalle por dulzaineros y desfile de los gigantes y cabezudos.*

A las 18.—*CONCIERTO DE ORGANNO en la Iglesia Parroquia de San Bartolomé, a cargo del maestro organista don Ramón Cercós y la Coral Polifónica Benicarlanda.*

DIA 20

A las 12.—*Encierro y selección en la explanada del Puerto, del ganado vacuno que debe tomar parte en la exhibición de la tarde.*

A las 17.—*Exhibición de ganado vacuno en la explanada del Puerto.*

A la misma hora.—*Gran exhibición de simultáneas, organizada por el Club Ajedrez Benicarló.*

DIA 21

A las 11.—*En las nuevas instalaciones del Abastecimiento de Aguas, inauguración simbólica de las obras y servicios públicos del Municipio realizadas en los últimos doce meses.*

A las 12.—*Encierro y selección del ganado vacuno que debe tomar parte en la exhibición de la tarde.*

A las 17.—*Exhibición de ganado vacuno en la explanada del Puerto.*

DIA 22

A las 12.—*Nuevo encierro y selección, en la explanada del Puerto, del ganado vacuno que tomará parte en la exhibición de la tarde.*

A las 17.—*Exhibición de ganado vacuno en la explanada del Puerto.*

A las 20.—*Clausura de la EXPOSICION DE PINTURA Y FOTOGRAFIA, y entrega de Premios a los artistas galardonados.*

DIA 23

A las 12.—*Ultimo encierro y selección, en la explanada del Puerto, del*



¡Señora! ¡Señorita!

¿Ha visitado ya el nuevo Salón de Peluquería

Rosa Mari Valls?

¿No...? pues hágalo y comprobará que no es otra Peluquería de Señoras más, sinó un modernísimo Saloncito equipado con los mejores aparatos del momento.

Peluqueria de Señoras: ROSA MARI VALLS, se ofrece al público en general y garantiza todos sus servicios.

Mayor, 36

BENICARLO

Transportes **FERRER**

Servicio regular de mercancías por carretera

Casa central: **BARCELONA**

Enamorados, 35 y 37

Aragón, 478

Teléfono 245 09 00

(tres líneas)



Servicio diario entre:

BARCELONA - BENICARLO

_____ y viceversa _____

BENICARLO:

ANTONIO SORLI

Ferrerres Bretó, 70

Teléfonos 144 y 106

LETRAS DISTINTIVAS

De la matrícula de los automóviles
de las provincias españolas

A — Alicante	M — Madrid
AB — Albacete	MA — Málaga
AL — Almería	ME — Zona española
AV — Avila	de Marruecos
BA — Badajoz	ML — Melilla
B — Barcelona	MU — Murcia
BI — Bilbao	NA — Navarra
BU — Burgos	O — Oviedo
CA — Cádiz	OR — Orense
CC — Cáceres	P — Palencia
CS — Castellón	PM — Palma Mallorca
CE — Ceuta	PO — Pontevedra
CR — Ciudad Real	S — Santander
CO — Córdoba	SA — Salamanca
C — Coruña	SS — San Sebastián
CU — Cuenca	SG — Segovia
GE — Gerona	SO — Soria
GR — Granada	SE — Sevilla
GC — Gran Canaria	T — Tarragona
GU — Guadalajara	TE — Teruel
H — Huelva	TF — Tenerife
HU — Huesca	TO — Toledo
J — Jaén	V — Valencia
L — Lérida	VA — Valladolid
LE — León	VI — Alava (Vitoria)
LO — Logroño	ZA — Zamora
LU — Lugo	Z — Zaragoza

PLACAS INTERNACIONALES

A — Austria	IR — Irán
AND — Andorra	L — Luxemburgo
B — Bélgica	MC — Mónaco
BG — Bulgaria	MEX — Méjico
BR — Brasil	MT — Tángier
CB — Congo Belga	N — Noruega
C — Cuba	NL — Holanda
CH — Conf. Helvética	P — Portugal
CH — Suiza	PE — Perú
CO — Colombia	PL — Polonia
CS — Checoslovaquia	PR — Persia
CY — Chipre	RA — Argentina
D — Alemania	RCH — Chile
DK — Dinamarca	RL — Líbano
E — España	RM — Rumania
EIR — Irlanda	S — Sudán
EQ — Ecuador	SF — Finlandia
ET — Egipto	SU — U. R. S. S.
FL — Liechtenstein	TR — Turquía
GB — Gran Bretaña	U — Uruguay
GBA — Alderney	USA — Estados Unidos
GBG — Guernsey	Y — Vaticano
GBJ — Jersey	YU — Yugoslavia
GBY — Malta	ZA — Unión Sud- Africa
GBZ — Gibraltar	CC — Cuerpo Consular
GR — Grecia	CD — Cuerpo Diplomático
H — Hungría	
I — Italia	
IL — Israel	



MARIAN

Salón de Belleza-Estética

Rey D. Jaime, 16-2.º BENICARLO Teléfono 766

Rayos Infrarrojos y Ultravioleta

Tratamientos con aparatos ultra-modernos para estética en general y biológicos de choc, desarrollo del busto, masajes faciales, limpieza de cutis a fondo, pruritos, insomnios, neuralgias, caspa, maquillajes, depilación a la cera y manicura

RELAX CORPORAL

Distribuidores

J. & J.

Marzá Esbrí

Doctor Ferrer, 12

Teléfono 563

BENICARLO



Fábrica de Bebidas y Refrescantes

«La Macaria»

Teléfono 260

Benicarló

BEYSO, Electricidad

Almacén de Material Eléctrico

Distribuidor de:

BOMBAS ITUR

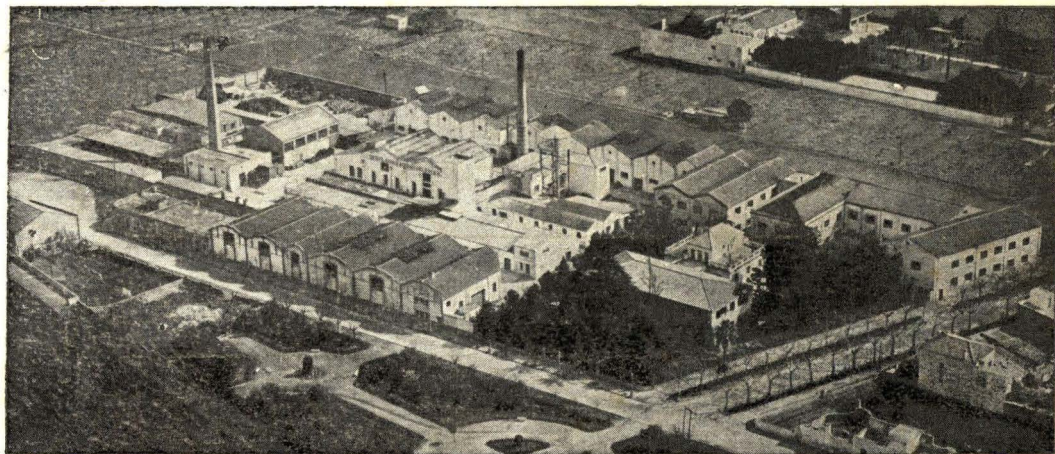
Bombas para la agricultura, viviendas, industria y
marina

Distribuidor de:

A S P E S

Frigoríficos, Cocinas, Termos,
Calor negro, etc.

Pío XII, 5 **BENICARLO** Teléfonos 217 y 683



Destilerías Adrián & Klein, S. A.

BENICARLO (Castellón) Teléfonos 28 y 31

Fábricas:

Benicarló -- Villarreal de los Infantes

Sucursales:

MADRID

Gonzalo de Córdoba, 1

Teléfono 2 24 19 41

BARCELONA

Mallorca, 295

Teléfono 2 57 86 00